

Pozdravljeni ljubitelji kolesarjenja!

Neokrnjena in razgibana pokrajina okolice Laškega vabi k odkrivanju številnih prijetnih koticov in je **odlično izhodišče za izlete ter aktivno preživljanje časa v naravi**. Na potepu s kolesom vam zagotovo ne bo dolgčas, saj **poti vodijo mimo bogate naravne, kulturno-zgodovinske in etnološke dediščine**. Ustavili se boste lahko na mnogih razglednih točkah in počivališčih ter obiskali **prijetne okoliške kmetije** z naravi prijazno pridelanimi in tradicionalno pripravljenimi dobrotami. Dobrodošli boste tudi pri drugih **izvrstnih gostinskih ponudnikih**, ki ohranjajo kulinarična izročila območja in jih dopolnjujejo z dobrotami mednarodne kuhinje.

Možnosti za odkrivanje je veliko ...

Podate se lahko **po osmih poteh, primernih za kolesarjenje**, ki poteka-jo večinoma po manj prometnih cestah, deloma pa tudi po neasfaltiranih poteh, hribih in dolinah. **Poimenovane so po zanimivih krajih**, ki predstavljajo najbolj oddaljeno točko od izhodišča, preden se pričnete vračati, dodali pa smo tudi dva namiga za **družinsko kolesarjenje**. Da se na poti ne boste izgubili, boste v nadaljevanju našli uporabne informacije.

Dobro je vedeti ...

Vse poti, po katerih vozite izključno na lastno odgovornost, so primerne predvsem za kolesarjenje z gorskimi in trekking kolesi. Da bo pot varnejša, je treba upoštevati cestnoprometne predpise, priporočamo pa tudi uporabo kolesarske čelade. **Če ste svoje kolo pustili doma, si ga lahko izposodite v TIC-u Laško.**

Priporočamo ...

Za lažje in bolj podrobno načrtovanje poti vam priporočamo nakup **vodnika Kolesarjenje po okolici Laškega**. Poleg koristnih informacij za vašo pot vam ponuja še naravne in kulturne znamenitosti ob poteh, namige za ogled muzejev in muzejskih zbirk, številne druge možnosti športa in rekreacije ter celotno gostinsko ponudbo območja.

Želimo vam prijetno ter doživetij in užitkov polno kolesarjenje!

Dear cycling enthusiasts!

The unspoiled, diverse landscape surrounding Laško invites you to discover its many pleasant sites and provides **the ideal starting point for trips and leisure time activities in nature**. You will not be bored for a moment on your cycling trip on **trails past the rich natural, cultural, historical and ethnological heritage**. There are numerous beauty and rest spots, as well as **friendly local farms** to visit and sample their environmentally sound and traditionally prepared dishes. Other restaurants preserving the culinary tradition of this area and complementing it with international cuisine will also make you feel welcome.

There are endless possibilities to explore ...

Choose one of **eight trails, suitable for cycling** and located mainly on the less busy roads and partly on non-asphalt roads, hills and valleys. **They are named after the interesting places** furthest from the starting point before you head back. We have also added two tips for **family cycling** and provided useful information to ensure you do not get lost on your way.

It is good to know ...

All cycling trails, on which you cycle at your own risk, are suitable mainly for mountain and trekking bicycles. To make your trip safer, please follow the Highway Code. It is also recommended that you use a cycling helmet. **If you have left your bicycle at home, you can rent one at the TIC Laško.**

We recommend ...

For simpler and more detailed planning of your trip, we recommend you buy the **Kolesarjenje po okolici Laškega (Cycling in Laško Surroundings) guidebook**. In addition to useful information for your trip, it also contains descriptions of natural and cultural sights, tips for visits to museums and museum exhibitions, countless other sports and recreational possibilities and all the restaurants and inns in the area.

We wish you a pleasant, adventurous and enjoyable cycling trip!



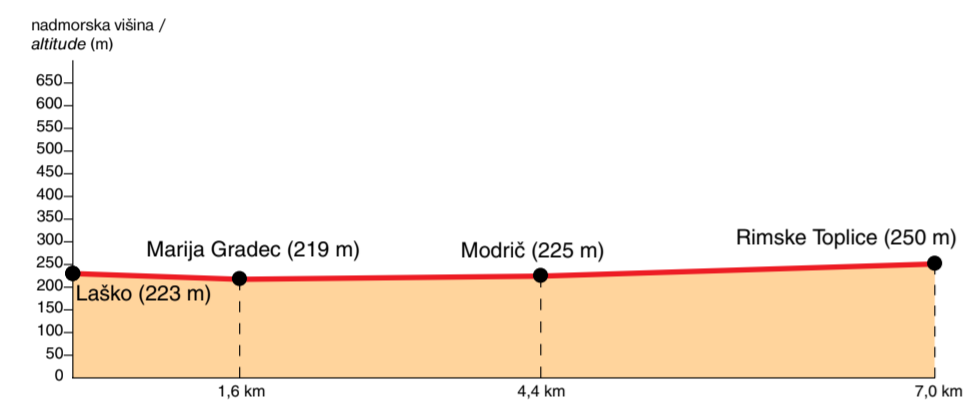
1

RIMSKE TOPLICE – JUNIOR

Potek poti / Course of trail: Laško, Strensko, Rimske Toplice, Strensko, Laško

Nadmorska višina cilja: 250 m
Dolžina: 14 km s povratkom
Skupni vzpon: pretežno ravninska pot
Čas vožnje: 45 min
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 2/10

Highest trail point: 250 m
Length: 14 km including return
Total ascent: predominantly flat trail
Duration of ride: 45 min
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 2/10



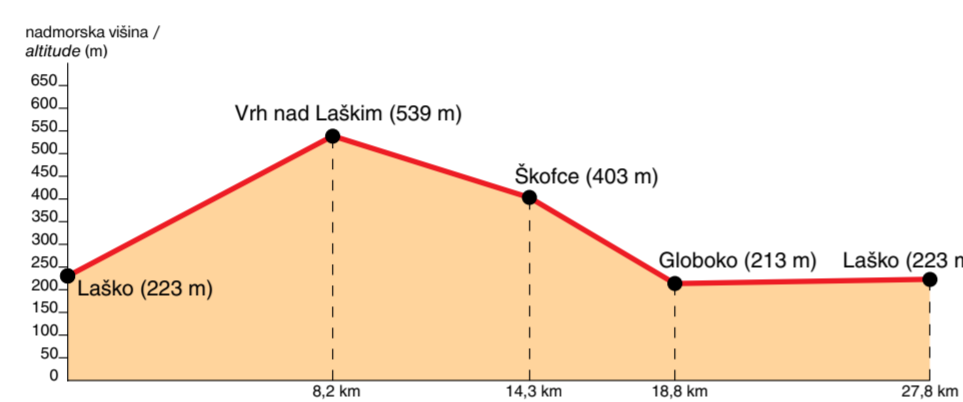
2

VRH NAD LAŠKIM

Potek poti / Course of trail: Laško, Lahomno, Vrh nad Laškim, Lažiše, Rimske Toplice, Strensko, Laško

Nadmorska višina cilja: 539 m
Dolžina: 27 km
Skupni vzpon: 309 m
Čas vožnje: 1 h 30 min
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 6+/10

Highest trail point: 539 m
Length: 27 km
Total ascent: 309 m
Duration of ride: 1 h 30 min
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 6+/10



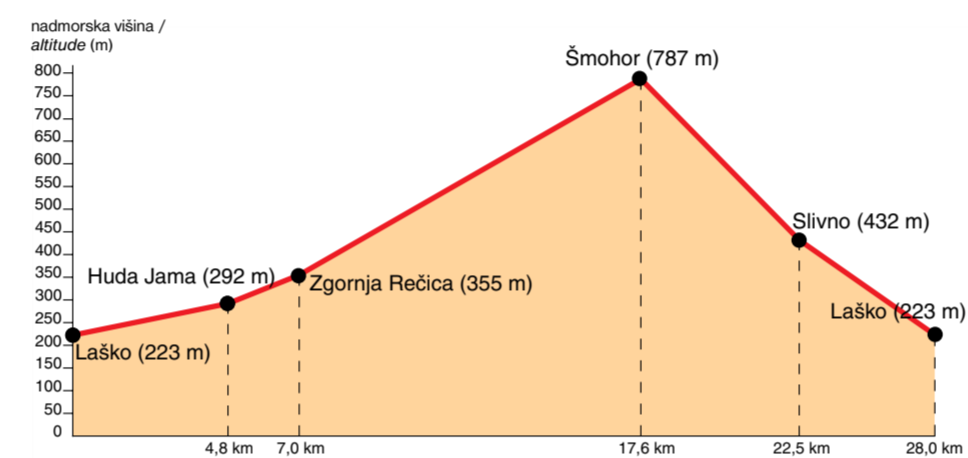
4

ŠMOHOR

Potek poti / Course of trail: Laško, Spodnja Rečica, Huda Jama, Zgornja Rečica, Šmohor, Slivno, Spodnja Rečica, Laško

Nadmorska višina cilja: 787 m
Dolžina: 28 km
Skupni vzpon: 635 m
Čas vožnje: 2 h
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 8+/10

Highest trail point: 787 m
Length: 28 km
Total ascent: 635 m
Duration of ride: 2 h
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 8+/10



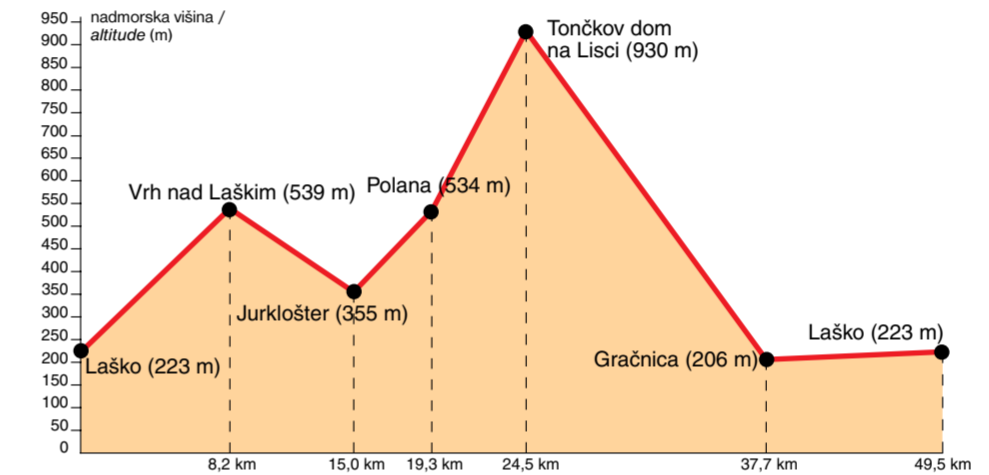
5

LISCA

Potek poti / Course of trail: Laško, Lahomno, Vrh nad Laškim, Velike Gorelce, Mišji Dol, Jurklošter, Polana, Sele, Lisca, Polana, Paneče, Rimske Toplice, Strensko, Laško

Nadmorska višina cilja: 930 m
Dolžina: 49,5 km
Skupni vzpon: 1.020 m
Čas vožnje: 4 h
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 9/10

Highest trail point: 930 m
Length: 49,5 km
Total ascent: 1,020 m
Duration of ride: 4 h
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 9/10

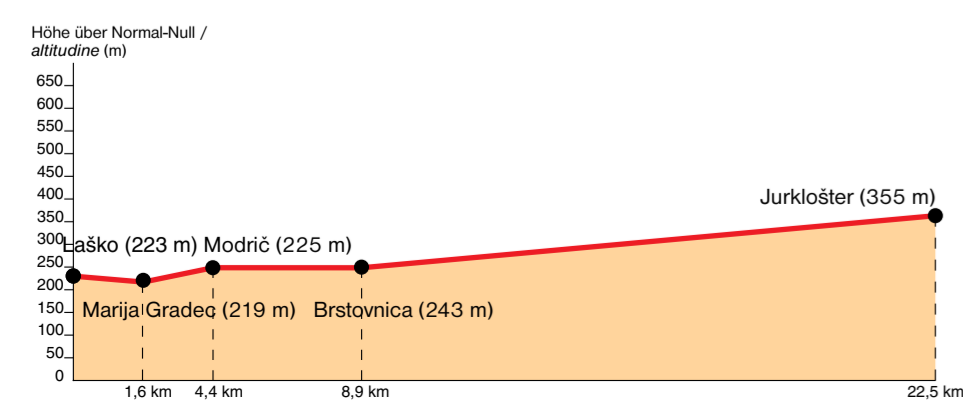


Namig za kolesarski izlet v Jurklošter / Tip for a cycling trip to Jurklošter

Potek poti / Course of trail: Laško, Strensko, Rimske Toplice, Globoko, Brodnice, Jurklošter, Brodnice, Globoko, Rimske Toplice, Strensko, Laško

Najvišja točka poti: 355 m
Dolžina: 45 km s povratkom
Skupni vzpon: 132 m
Čas vožnje: 3 h
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 5/10

Highest trail point: 355 m
Length: 45 km including return
Total ascent: 132 m
Duration of ride: 3 h
Suitable for: mountain and trekking bicycles
Level of difficulty: 5/10



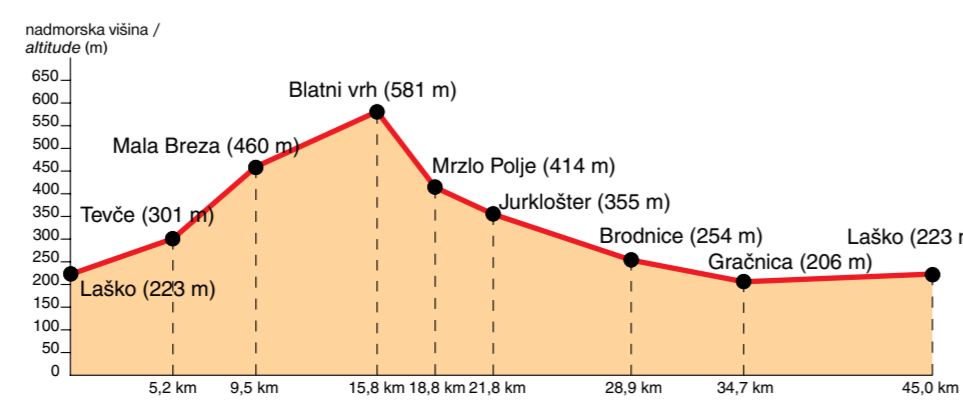
3

TROBNI DOL

Potek poti / Course of trail: Laško, Lahomno, Tevče, Mala Breza, Trobni Dol, Blatni Vrh, Marof, Jurklošter, Rimske Toplice, Strensko, Laško

Nadmorska višina cilja: 581 m
Dolžina: 45 km
Skupni vzpon: 525 m
Čas vožnje: 3 h 30 min
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 7/10

Highest trail point: 581 m
Length: 45 km
Total ascent: 525 m
Duration of ride: 3 h 30 min
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 7/10

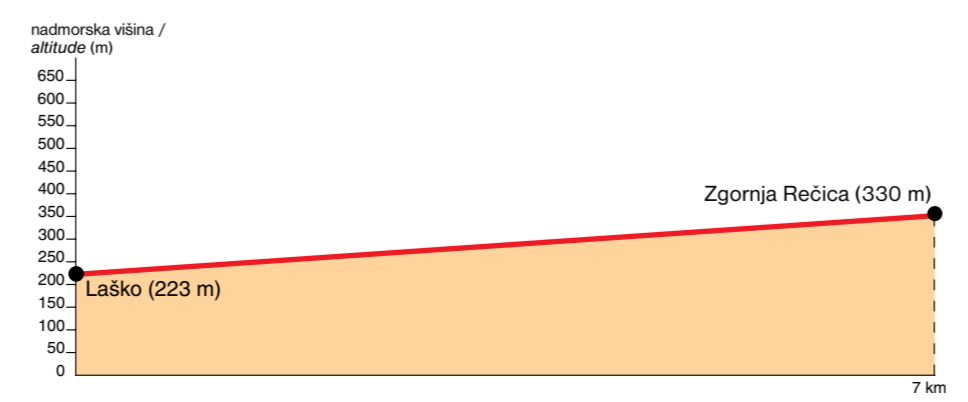


Namig za kolesarski izlet v Zgornjo Rečico / Tip for a cycling trip to Zgornja Rečica

Potek poti / Course of trail: Laško, Spodnja Rečica, Huda jama, Zgornja Rečica, Huda jama, Spodnja Rečica, Laško

Najvišja točka poti: 330 m
Dolžina: 14 km
Skupni vzpon: 107 m
Čas vožnje: 1 h
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 3/10

Highest trail point: 330 m
Length: 14 km
Total ascent: 107 m
Duration of ride: 1 h
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 3/10



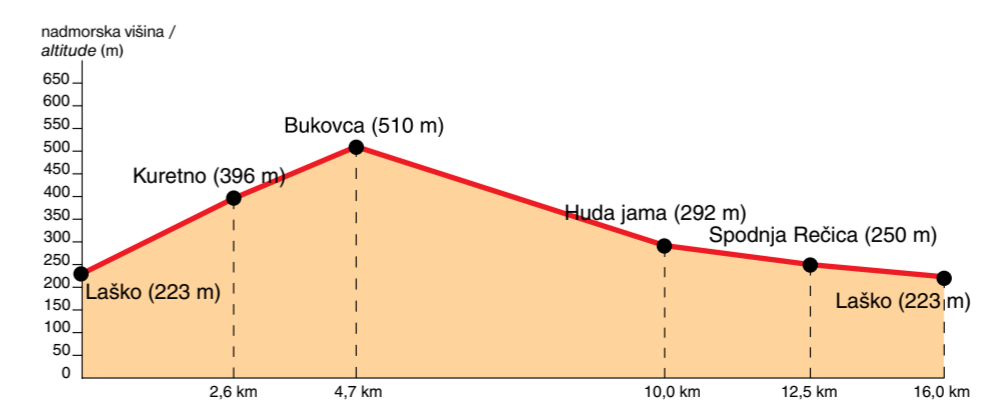
6

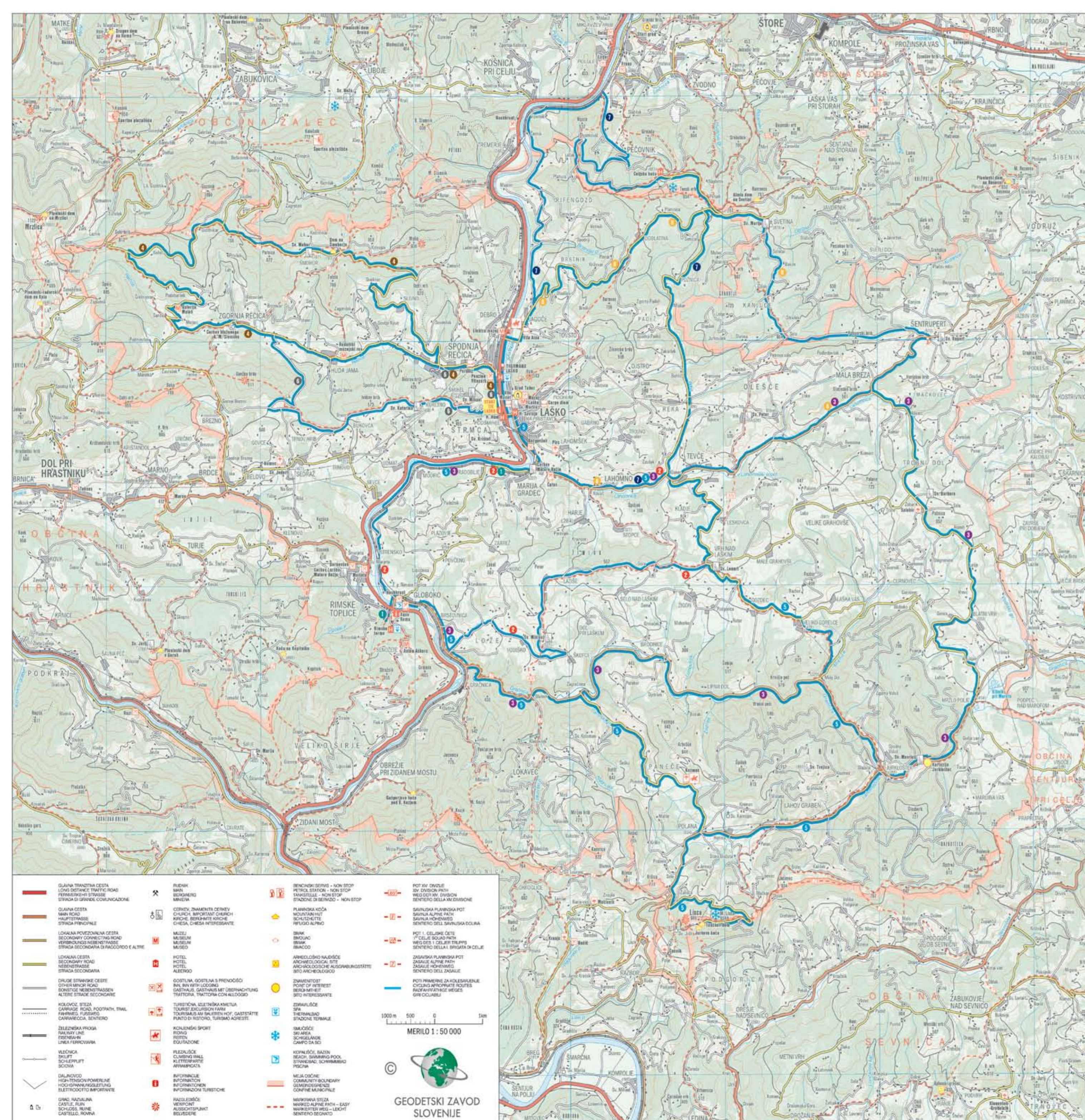
GOVCE

Potek poti / Course of trail: Laško, Kuretno, Govce, Zgornja Rečica, Huda Jama, Spodnja Rečica, Laško

Nadmorska višina cilja: 510 m
Dolžina: 16 km
Skupni vzpon: 370 m
Čas vožnje: 1 h
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 10/10

Highest trail point: 510 m
Length: 16 km
Total ascent: 370 m
Duration of ride: 1 h
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 10/10



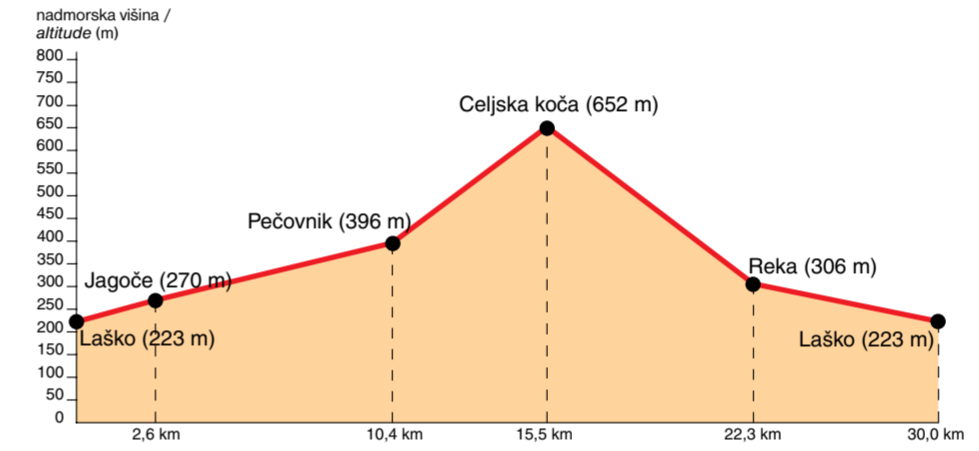


CELJSKA KOČA

Potek poti / Course of trail: Laško, Jagoče, Pečovnik, Celjska koča, Požnica, Reka, Lahomno, Laško

Nadmorska višina cilja: 652 m
Dolžina: 30 km
Skupni vzpon: 655 m
Čas vožnje: 2 h
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 8+/10

Highest trail point: 652 m
Length: 30 km
Total ascent: 655 m
Duration of ride: 2 h
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 8+/10

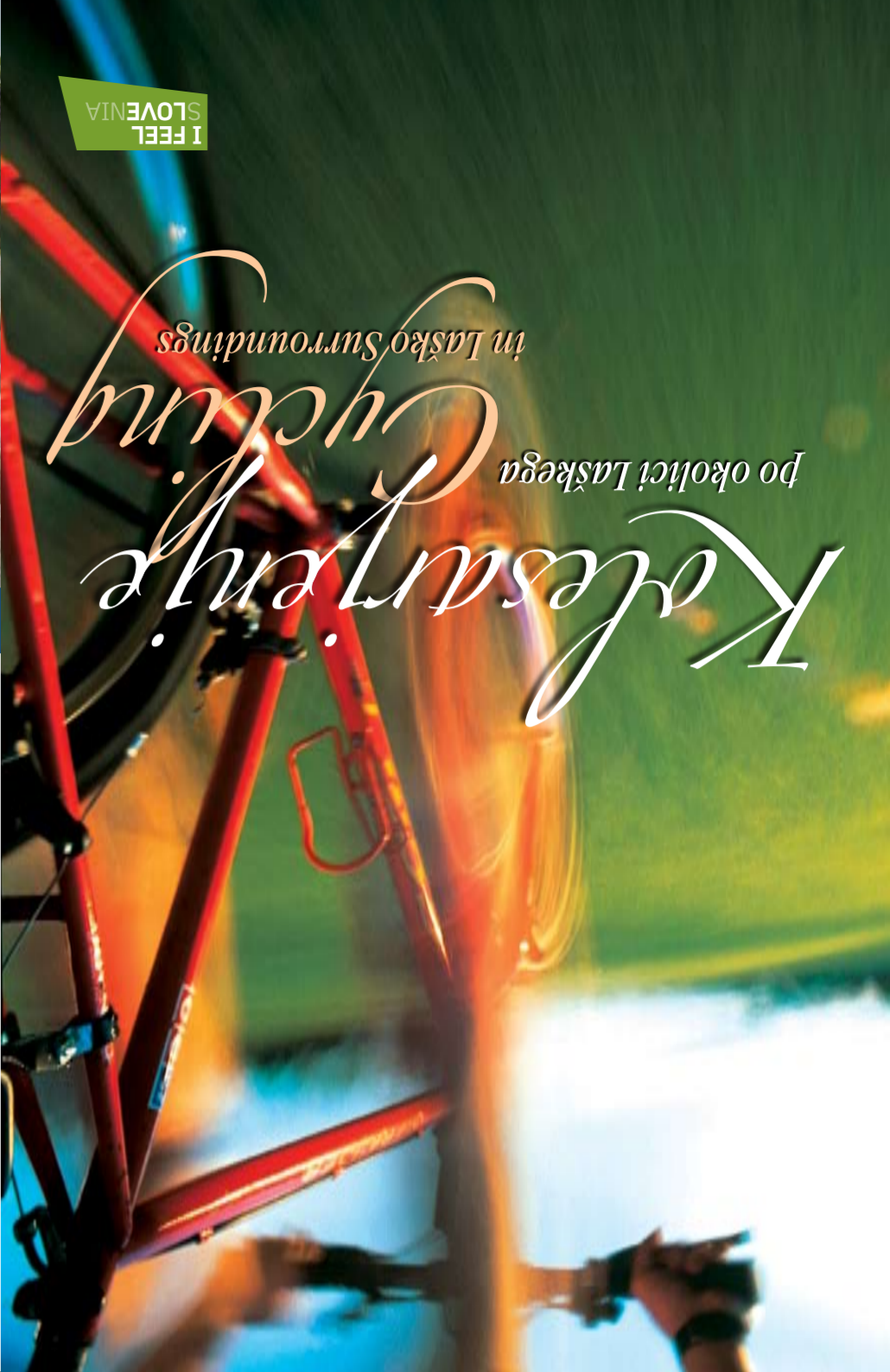
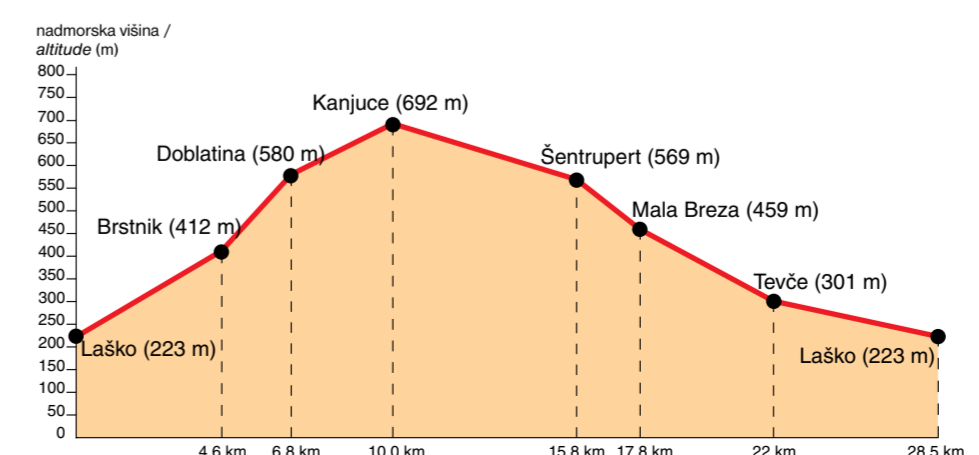


ŠENTRUPERT

Potek poti / Course of trail: Laško, Jagoče, Svetina, Kanjuce, Šentrupert, Tevče, Marija Gradec, Laško

Nadmorska višina cilja: 569 m
Dolžina: 28,5 km
Skupni vzpon: 520 m
Čas vožnje: 2 h
Primerno za: gorska in trekking kolesa
Stopnja zahtevnosti: 7/10

Highest trail point: 569 m
Length: 28,5 km
Total ascent: 520 m
Duration of ride: 2 h
Suitable for: mountain and trekking bikes
Level of difficulty: 7/10



Kesarjenje

in Laško Surroundings
 po okolični Laški



Informacije in izposoja koles:
 TIC Laško, Trg svobode 8, 3270 Laško, Slovenija
 Tel.: 03 733 89 50, faks: 03 733 89 56
 E-pošta: tic@stik-lasko.si, www.stik-lasko.si

Information and bicycle hire:
 TIC Laško, Trg svobode 8, 3270 Laško, Slovenia
 Phone: +386 (0)3 733 89 50, Fax: +386 (0)3 733 89 56
 E-mail: tic@stik-lasko.si, www.stik-lasko.si

Izdal in založil / Published by: STIK, julij 2010 / STIK, July 2010
Zasnova in besedilo / Concept and text: Metka Mavri, Aleš Antauer, lektoriranje / proofreading: Agencija Julia, prevod / translation: Agencija Julia, fotografije / photo: Fotospring, Boris Vrabc, oblikovanje in grafična priprava / design and graphic composition: Andrej Rojc, zemljevid / map: Geodetski zavod Slovenije, tisk / print: Grafostik Tiskarna, d.o.o.